

Poland-Sanok: Surveying services
OJ S 105/2019 03/06/2019
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Powiat Sanocki
Postal address: ul. Rynek 1
Town: Sanok
NUTS code: PL821 Krośnieński
Postal code: 38-500
Country: Poland
Contact person: Bartosz Mrugała
E-mail: zp@powiat-sanok.pl
Telephone: +48 134652942
Fax: +48 134652988
Internet address(es):
Main address: <http://bip.powiat-sanok.pl/>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Tworzenie i aktualizacja bazy BDOT500 oraz Tworzenie i aktualizacja powiatowej bazy GESUT – etap II i etap III - realizowane w ramach projektu Podkarpacki System Informacji Przestrzennej (PSIP)
Reference number: IN.272.2.2019

II.1.2. Main CPV code

71355000 Surveying services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest:

- 1) Tworzenie i aktualizacja BDOT500 w powiecie sanockim.
- 2) Tworzenie i aktualizacja GESUT w powiecie sanockim.

Warunki realizacji prac geodezyjnych związanych z utworzeniem BDOT500 oraz inicjalnej powiatowej bazy GESUT a także zakres tych prac określają Warunki techniczne – stanowiące Zał. do SIWZ

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 599 500,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Tworzenie i aktualizacja BDOT500 w powiecie sanockim
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71354300 Cadastral surveying services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL821 Krośnieński
Main site or place of performance: Powiat Sanocki

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest:

1) utworzenie BDOT500.

2) wprowadzenie do systemu teleinformatycznego starosty utworzonych przez wykonawcę bazy BDOT500.

2. Warunki realizacji prac geodezyjnych związanych z utworzeniem BDOT500 a także zakres tych prac określają postanowienia rozdziału III i IV oraz załącznik nr 1 do warunków technicznych. Sporządzony dla:

1) jednostki ewidencyjnej Sanok-M

2) jednostki ewidencyjnej Zagórz-M

3) jednostki ewidencyjnej Tyrawa Wołoska

Ogólne warunki dotyczące realizacji przedmiotu zamówienia

1. Przy tworzeniu, w ramach przedmiotu zamówienia, zbiorów danych przestrzennych stosuje się układ współrzędnych płaskich prostokątnych PL-2000 oraz geodezyjny układ wysokościowy PL-KRON86-NH, o których mowa w § 7 i 13 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 15.10.2012 r. w sprawie państwowego systemu odniesień przestrzennych.

2. Do realizacji przedmiotu zamówienia wykorzystuje się materiały zgromadzone w PZGiK, jeżeli zawierają one wyniki geodezyjnych pomiarów sytuacyjnych lub wysokościowych o odpowiedniej jakości. Analizy jakości materiałów PZGiK, w tym ich wiarygodności, dokonuje Wykonawca. W razie wątpliwości dotyczących sposobu wykorzystania materiałów PZGiK, Wykonawca dokonuje uzgodnień w tym zakresie z Geodetą Powiatowym lub Kierownikiem PODGiK. Wyniki przeprowadzonej analizy materiałów PZGiK oraz ewentualnych uzgodnień Wykonawca dokumentuje w raporcie, sporządzonym według wzoru, stanowiącego załącznik nr 2 do niniejszego OPZ.

Obiekty w dotychczasowej bazie mapy zasadniczej prowadzonej przez PODGiK są wykazane w układzie Kronsztad 60. Należy wykonać transformację do układu Kronsztad 86. Wyjątek stanowi operat aktualizacji mapy zasadniczej pod projekt obwodnicy Sanoka przyjęty do

PODGiK pod nr P.1817.2018.1505, który został przyjęty w układzie Kronsztad 86. Transformację należy wykonać z wykorzystaniem programu „TransH”, który jest dostępny na stronie internetowej podgik.sanok.pl - zakładka pobierz (dostępny bezpłatnie). Materiały PZGiK zawierające wyniki geodezyjnych pomiarów sytuacyjnych W układzie 65 lub układach lokalnych wykorzystuje się do realizacji przedmiotu zamówienia po uprzednim przeliczeniu współrzędnych punktów osnowy geodezyjnej oraz punktów sytuacyjnych, w tym punktów granicznych, z układu 65 lub z układów lokalnych do układu PL-2000. Ewentualną transformację wykonać programem o nazwie „Program” dostępnym na stronie internetowej podgik.sanok.pl - zakładka pobierz (dostępny bezpłatnie). Prace wykonać zgodnie z harmonogramem:

1. Zgłoszenie pracy geodezyjnej do 14 dni od podpisania umowy
2. Pobranie materiałów z zasobu niezbędnych do wykonania zadania do 20 dni od zgłoszenia pracy
3. Przekazanie roboczej bazy danych do kontroli na co najmniej 30 dni przed ostatecznym terminem odbioru
4. Przekazanie uwag po wstępnej weryfikacji 10 dni
5. Wprowadzenie baz danych do systemu TurboEWID 21.10.2019
6. Termin ostatecznego odbioru 28.10.2019

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Okres gwarancji i rękojmi za wady / Weighting: 40
Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes
Identification of the project: RPPK.02.01.00-18-0037/16-00

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Tworzenie i aktualizacja GESUT w powiecie sanockim.
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71354300 Cadastral surveying services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL821 Krośnieński
Main site or place of performance: Powiat Sanocki

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiot zamówienia:

1. Przedmiotem zamówienia jest:
 - 1) utworzenie inicjalnej powiatowej bazy GESUT.
 - 2) wprowadzenie do systemu teleinformatycznego starosty utworzonych przez wykonawcę bazy GESUT

2. Warunki realizacji prac geodezyjnych związanych z utworzeniem inicjalnej powiatowej bazy GESUT a także zakres tych prac określają postanowienia rozdziału III i IV oraz załącznik nr 1 do niniejszego warunków technicznych. sporządzony dla:

- 1) jednostki ewidencyjnej Sanok-M
- 2) jednostki ewidencyjnej Zagórz-M
- 3) jednostki ewidencyjnej Tyrawa Wołoska

Ogólne warunki dotyczące realizacji przedmiotu zamówienia

1. Przy tworzeniu, w ramach przedmiotu zamówienia, zbiorów danych przestrzennych stosuje się układ współrzędnych płaskich prostokątnych PL-2000 oraz geodezyjny układ wysokościowy PL-KRON86-NH, o których mowa w § 7 i 13 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 15.10.2012 r. w sprawie państwowego systemu odniesień przestrzennych.

2. Do realizacji przedmiotu zamówienia wykorzystuje się materiały zgromadzone w PZGiK, jeżeli zawierają one wyniki geodezyjnych pomiarów sytuacyjnych lub wysokościowych o odpowiedniej jakości. Analizy jakości materiałów PZGiK, w tym ich wiarygodności, dokonuje Wykonawca. W razie wątpliwości dotyczących sposobu wykorzystania materiałów PZGiK, Wykonawca dokonuje uzgodnień w tym zakresie z Geodetą Powiatowym lub Kierownikiem PODGiK. Wyniki przeprowadzonej analizy materiałów PZGiK oraz ewentualnych uzgodnień Wykonawca dokumentuje w raporcie, sporządzonym według wzoru, stanowiącego załącznik nr 2 do niniejszego OPZ.

Obiekty w dotychczasowej bazie mapy zasadniczej prowadzonej przez PODGiK są wykazane w układzie Kronsztad 60. Należy wykonać transformację do układu Kronsztad 86. Wyjątek stanowi operat aktualizacji mapy zasadniczej pod projekt obwodnicy Sanoka przyjęty do PODGiK pod nr P.1817.2018.1505, który został przyjęty w układzie Kronsztad 86.

Transformację należy wykonać z wykorzystaniem programu „TransH”, który jest dostępny na stronie internetowej podgik.sanok.pl - zakładka pobierz (dostępny bezpłatnie).

3. Materiały PZGiK zawierające wyniki geodezyjnych pomiarów sytuacyjnych w układzie 65 lub układach lokalnych wykorzystuje się do realizacji przedmiotu zamówienia po uprzednim przeliczeniu współrzędnych punktów osnowy geodezyjnej oraz punktów sytuacyjnych, w tym punktów granicznych, z układu 65 lub z układów lokalnych do układu PL-2000. Ewentualną transformację wykonać programem o nazwie „Program” dostępnym na stronie internetowej podgik.sanok.pl - zakładka pobierz (dostępny bezpłatnie).

Prace wykonać zgodnie z harmonogramem:

Lp. Etapy prac Termin

1. Zgłoszenie pracy geodezyjnej do 14 dni od podpisania umowy
2. Pobranie materiałów z zasobu niezbędnych do wykonania zadania do 20 dni od zgłoszenia pracy
3. Przekazanie roboczej bazy danych do kontroli na co najmniej 30 dni przed ostatecznym terminem odbioru
4. Przekazanie uwag po wstępnej weryfikacji 10 dni
5. Wprowadzenie baz danych do systemu TurboEWID 21.10.2019
6. Termin ostatecznego odbioru 28.10.2019

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Okres gwarancji i rękojmi za wady / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: RPPK.02.01.00-18-0037/16-00

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 028-062436](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Tworzenie i aktualizacja BDOT500 w powiecie sanockim

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

24/04/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Okręgowe Przedsiębiorstwo Geodezyjno Kartograficzne w Krakowie Sp. z o.o.

National registration number: 6760106919

Postal address: ul. Karola Łowińskiego 7E

Town: Kraków
NUTS code: PL213 Miasto Kraków
Postal code: 31-752
Country: Poland
E-mail: tg@opgk.krakow.pl
Telephone: +48 124211025
Fax: +48 124217680
Internet address: <http://opgk.krakow.pl/>
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 384 500,00 PLN
Total value of the contract/lot: 345 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Tworzenie i aktualizacja GESUT w powiecie sanockim.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

24/04/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5
Number of tenders received from SMEs: 5
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 5
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Geokart – International Sp. z o.o.
National registration number: 001376670
Postal address: ul. Wita Stwosza 44
Town: Rzeszów
NUTS code: PL823 Rzeszowski
Postal code: 35-113
Country: Poland
E-mail: biuro@geokart.com.pl
Telephone: +48 178641461
Fax: +48 178641462
Internet address: <https://www.geokart.com.pl/>
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 384 500,00 PLN

Total value of the contract/lot: 447 720,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Zabezpieczenie należytego wykonania umowy:

- 1) Wykonawca, najpóźniej w dniu podpisania umowy zobowiązany będzie do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy na kwotę stanowiącą 10 % ceny całkowitej podanej w ofercie.
- 2) Zabezpieczenie należytego wykonania umowy może być wniesione w:
 - a) pieniądzu na rachunek bankowy;
 - b) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym, że zobowiązanie kasy jest zawsze zobowiązaniem pieniężnym;
 - c) gwarancjach bankowych;
 - d) gwarancjach ubezpieczeniowych;
 - e) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6 lit. b) ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9.11.2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości.
- 3) Warunki i terminy zwrotu lub zwolnienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy określone zostały w szczegółowych warunkach umowy.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587803

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy.

1. Odwołanie:

- 1) Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podst. ustawy.
- 2) Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania;

- 3) Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu;
- 4) Odwołujący zobowiązany jest przesłać kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej;
- 5) Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, – jeżeli zostały przesłane przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni, – jeżeli zostały przesłane w inny sposób;
- 6) Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień Specyfikacji wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji na stronie internetowej Zamawiającego;
- 7) Odwołanie wobec innych czynności Zamawiającego wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

2. Skarga do sądu:

- 1) Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu;
 - 2) Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego;
 - 3) Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora publicznego jest równoznaczne z jej wniesieniem;
 - 4) Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego właściwemu sądowi w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.
3. Szczegółowe postanowienia dotyczące przysługujących Wykonawcy środków ochrony prawnej zawarto w Dziale VI ustawy – Środki ochrony prawnej.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych, Departament Odwołań

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/05/2019